



## Produkt: farba proszkowa do powlekania

<b>Producent:</b>	IGP Pulvertechnik AG Industrie Stelz, Kirchberg CH 9500 Wil (SG) Szwajcaria	tel.: +41 071 9298111
<b>Importer:</b>	IGP Pulvertechnik Polska Sp. z o.o. ul. Łąkowa 3 PL 05-822 Milanówek	tel./fax: 022/758 31 83 tel./fax: 022/724 94 49 e-mail: igp@igp.pl
<b>Telefony alarmowe:</b>	Pogotowie Ratunkowe tel.: 999    Straż pożarna tel.: 998    Policja tel.: 997	
<b>Data aktualizacji:</b> 01.12.2009 r.	Strona 1 z 7	

**1. Identyfikacja substancji**

Nazwa handlowa: IGP Beschichtungspulver  
Karta charakterystyki dla produktów o oznaczeniu **IGP-DURA® : pox 02, mix 37** z oznaczeniem **SD 090** na etykiecie opakowania kartonowego.

Zastosowanie: duroplastyczna farba proszkowa do powlekania

**2. Identyfikacja zagrożeń**

Działa szkodliwie na organizmy wodne, może powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku wodnym.  
Podobnie jak w przypadku wszystkich pyłów łatwopalnych, zasadniczo zachodzi niebezpieczeństwo wybuchu pyłów (patrz rozdział 7).

**3. Skład i informacje o składnikach**

Nr CAS	Opis	Zawartość [% wag.]	Symbole zagrożeń	Zwroty R
93-69-6	1-o-tolylbiguanid	<1	Xn	R22, R37/38, R41
54553-90-1	Sól mono(fenylimidazoliny) kwasu piromelitowego	<25	N	R51/53
936-49-2	2-fenyl-2-imidazolina	<1	Xn, N	R22, R38, R41, R50/53

Produkt jest mieszaniną (substancją) zgodnie z:

- Ustawa z dn. 11 stycznia 2001 r. o substancjach i preparatach chemicznych, Dziennik Ustaw Nr 11 pozycja 84 z 14 lutego 2001 r.,
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 11 lipca 2002 r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych, Dziennik Ustaw Nr 140 pozycja 1172 z 3 września 2002 r.,
- Ustawa z dnia 5 lipca 2002 r. o zmianie ustawy o substancjach i preparatach chemicznych, Dziennik Ustaw Nr 142 pozycja 1187 z 6 września 2002 r.,
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 2 września 2003 r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych, Dziennik Ustaw Nr 171 pozycja 1666 z 2 października 2003 r.,
- Ustawa z dnia 17 października 2003 r. o zmianie ustawy o substancjach i preparatach chemicznych oraz o zmianie niektórych innych ustaw, Dziennik Ustaw Nr 189 pozycja 1852 z 6 listopada 2003 r.,
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 29 października 2004 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych, Dziennik Ustaw Nr 243 pozycja 2440 z 15 listopada 2004 r.,
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 4 września 2007 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych, Dziennik Ustaw Nr 174 pozycja 1222 z 24 września 2007 r.

*Ze względu na ochronę tajemnicy producenta, w karcie charakterystyki nie jest podany dokładny skład produktu. Karta zawiera opis substancji w stopniu wystarczającym do określenia zagrożeń związanych z jej stosowaniem.*

**Produkt: farba proszkowa do powlekania**

<b>Producent:</b>	IGP Pulvertechnik AG Industrie Stelz, Kirchberg CH 9500 Wil (SG) Szwajcaria	tel.: +41 071 9298111
<b>Importer:</b>	IGP Pulvertechnik Polska Sp. z o.o. ul. Łąkowa 3 PL 05-822 Milanówek	tel./fax: 022/758 31 83 tel./fax: 022/724 94 49 e-mail: igp@igp.pl
<b>Telefony alarmowe:</b>	Pogotowie Ratunkowe tel.: 999    Straż pożarna tel.: 998    Policja tel.: 997	
<b>Data aktualizacji:</b> 01.12.2009 r.	Strona 2 z 7	

**4. Pierwsza pomoc**

- po zatruciu drogą oddechową: Poszkodowanych wyprowadzić ze strefy zagrożenia na świeże powietrze. Rozpiąć kołnierzyk odzieży. W przypadku złego samopoczucia zwrócić się o pomoc lekarską.
- w przypadku kontaktu ze skórą: Gruntownie przemywać skórę wodą z mydłem. Nie używać rozpuszczalników lub rozcieńczalników. Zmienić zanieczyszczoną odzież roboczą.
- po zanieczyszczeniu oczu: Nie zamykać powiek, usunąć soczewki kontaktowe, intensywnie przemywać bieżącą, czystą wodą przez 10 min. przy szeroko otwartych powiekach. W przypadku objawów podrażnienia oczu zwrócić się o pomoc lekarską.
- po połknięciu: Natychmiast wypić dużą ilość (> 500 ml) wody (jeżeli jest to możliwe podać węgiel medyczny). Nie wywoływać wymiotów. W przypadku utraty świadomości lub drgawek nie podawać niczego doustnie. W przypadku samoistnych wymiotów nie dopuścić do uduszenia się uszkodzonego wymiocinami. Zwrócić się o pomoc lekarską.

**5. Postępowanie w przypadku pożaru**Zalecane środki gaśnicze:

Piana gaśnicza, odizolowanie dwutlenkiem węgla, suche środki gaśnicze, rozpylona woda. W przypadku płonących kartonów z farbą należy w pierwszej kolejności stosować suche środki gaśnicze oraz piany gaśnicze.

Nieodpowiednie środki gaśnicze:

Woda podawana pełnym strumieniem lub dwutlenek węgla pod wysokim ciśnieniem mogą wzbijać płonący proszek co może zakłócić efektywne zwalczanie pożaru.

Szczególne zagrożenia związane z narażeniem, wynikającym z właściwości samej substancji lub preparatu, produktów spalania, powstających dymów:

podczas pożaru powstaje gęsty, czarny dym i tlenki azotu (NOx), których nie wolno wdychać.

Indywidualne wyposażenie ochronne podczas akcji gaśniczej:

W przypadku pożaru: nosić autonomiczny aparat oddechowy.

**6. Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska**Środki ochrony osobistej:

Należy unikać wzbijania pyłu i trzymać się z dala od źródeł zapłonu. Nie wdychać pyłów.

Ochrona środowiska:

Nie dopuścić do przedostania się do kanalizacji. W przypadku zanieczyszczenia rzek, jezior albo ścieków należy poinformować odpowiednie służby.

Metody oczyszczania:

Zbierać w stanie suchym przy pomocy odkurzacza z zabezpieczeniem przeciweksplozyjnym lub ostrożnie zmiatać. Zebrany produkt poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**Produkt: farba proszkowa do powlekania**

<b>Producent:</b>	IGP Pulvertechnik AG Industrie Stelz, Kirchberg CH 9500 Wil (SG) Szwajcaria	tel.: +41 071 9298111
<b>Importer:</b>	IGP Pulvertechnik Polska Sp. z o.o. ul. Łąkowa 3 PL 05-822 Milanówek	tel./fax: 022/758 31 83 tel./fax: 022/724 94 49 e-mail: igp@igp.pl
<b>Telefony alarmowe:</b>	Pogotowie Ratunkowe tel.: 999    Straż pożarna tel.: 998    Policja tel.: 997	
<b>Data aktualizacji:</b> 01.12.2009 r.	<b>Strona 3 z 7</b>	

**7. Postępowanie z substancją i jej magazynowanie****POSTĘPOWANIE**Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania:

Przechowywać z dala od wszelkiego rodzaju źródeł zapłonu, ciepła i otwartego ognia. Pył w połączeniu z powietrzem może utworzyć mieszaninę wybuchową. Nie dopuścić do gromadzenia się ładunków elektrycznych: podczas przesypywania do innych opakowań stosować wyłącznie uziemione przewody. Nosić antystatyczne obuwie z przewodzącą podeszwą. Posadzka musi przewodzić. Stosować pistolety elektrostatyczne z zabezpieczeniem przeciw iskrzeniu. Należy regularnie sprawdzać uziemienie linii lakierniczej, jak również poszczególnych urządzeń.

Wskazówki dotyczące bezpiecznego używania:

Podczas pracy nie jeść, nie pić oraz nie palić tytoniu. Środki ochrony osobistej patrz rozdział 8.

**MAGAZYNOWANIE**Wymagania wobec pomieszczeń magazynowych i pojemników:

Zakaz palenia tytoniu. Szczelnie zamykać otwarte pojemniki.

Inne dane odnośnie warunków składowania:

Pojemniki przechowywać w suchych pomieszczeniach z dobrą wentylacją, w temperaturach między 15 a 25°C. Chronić przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim nasłonecznieniem.

**8. Kontrola narażenia i środki ochrony indywidualnej**

Farby proszkowe należy stosować wyłącznie w kabinach przeznaczonych do ich aplikacji. W przypadku problemów z oddychaniem lub reakcji alergicznych należy unikać kontaktu z farbami proszkowymi.

Techniczne środki ostrożności:

Unikać wdychania pyłów. Zapewnić dobrą wentylację przez lokalną wentylację wyciągową lub ogólny system powietrza zużytego. Jeżeli przekroczone są dopuszczalne wartości stężeń pyłu w powietrzu zaleca się stosowanie masek ochronnych z pochłaniaczami pyłów.

W przypadku ręcznego czyszczenia kabiny należy stosować maski ochronne z pochłaniaczami pyłów oraz ściśle przylegające i szczelne okulary ochronne. W przypadku wykonywania prac lakierniczych, podczas których lakiernik stoi wewnątrz kabiny do aplikacji farb proszkowych, musi być stosowany szczelny kombinezon ochronny z niezależnym źródłem powietrza.

Składniki z podlegającymi nadzorowi na stanowisku roboczym wartościami granicznymi:

Nr CAS	Nazwa substancji	Wartość NDS [mg/m <sup>3</sup> ]
	Mikropył	6

**Produkt: farba proszkowa do powlekania**

<b>Producent:</b>	IGP Pulvertechnik AG Industrie Stelz, Kirchberg CH 9500 Wil (SG) Szwajcaria	tel.: +41 071 9298111
<b>Importer:</b>	IGP Pulvertechnik Polska Sp. z o.o. ul. Łąkowa 3 PL 05-822 Milanówek	tel./fax: 022/758 31 83 tel./fax: 022/724 94 49 e-mail: igp@igp.pl
<b>Telefony alarmowe:</b>	Pogotowie Ratunkowe tel.: 999    Straż pożarna tel.: 998    Policja tel.: 997	
<b>Data aktualizacji:</b> 01.12.2009 r.	<b>Strona 4 z 7</b>	

Środki ochrony indywidualnej:

- Ochrona dróg oddechowych:** Jeżeli zapylenie przekracza wartości NDS, należy nosić odpowiednią maskę ochronną.
- Ochrona rąk:** W przypadku dłuższej lub wielokrotnej ekspozycji nosić odpowiednie rękawice ochronne. Generalnie zaleca się używanie maści ochronnej do rąk w celu niedopuszczenia do schorzeń skóry.
- Ochrona oczu:** Jeżeli zapylenie przekracza wartości NDS, należy nosić ściśle ściśle przylegające i szczelne okulary ochronne.
- Ochrona ciała:** Nosić odzież ochronną. Ze względu na możliwe podrażnienia i stany zapalne skóry należy zwracać szczególną uwagę na ochronę miejsc najbardziej narażonych i wrażliwych (nadgarstki i szyja) przed kontaktem z farbą proszkową. W przypadku kontaktu z farbą proszkową dokładnie zmyć dane partie skóry.

**9. Właściwości fizykochemiczne**

**Postać:** stały proszek  
**Kolor:** różne w zależności od koloru  
**Zapach:** bezwonny

Wartość	Jednostka	Metoda
Gęstość w temperaturze 20°C:	1,2 – 1,9g/cm <sup>3</sup>	Obliczona
Gęstość nasypowa:	400 – 1000kg/m <sup>3</sup>	
Temperatura mięknięcia:	> 50°C	Ława Koflera
Temperatura zapłonu mieszaniny pyłu z powietrzem:	450 – 600°C	DIN VDE 0165
Dolna granica wybuchowości mieszaniny pyłu z powietrzem:	20 – 90* g/m <sup>3</sup>	DIN 55990 / ISO 8130/4
Rozpuszczalność w wodzie:	nierozpuszczalny	

\*) W liniach lakierniczych nie może zostać przekraczana wartość 10 g/m<sup>3</sup>.

**10. Stabilność i reaktywność**Warunki, których należy unikać:

Zachowuje stabilność w przypadku zastosowania odpowiednich przepisów odnośnie użytkowania i magazynowania (patrz punkt 7).

Niebezpieczne produkty rozkładu:

W wysokich temperaturach powstają niebezpieczne produkty rozkładu, takie jak np. dwutlenek węgla, tlenek węgla, dym i tlenki azotu.

**11. Informacja toksykologiczna**

Brak danych dotyczących toksyczności produktu.

**Produkt: farba proszkowa do powlekania**

<b>Producent:</b>	IGP Pulvertechnik AG Industrie Stelz, Kirchberg CH 9500 Wil (SG) Szwajcaria	tel.: +41 071 9298111
<b>Importer:</b>	IGP Pulvertechnik Polska Sp. z o.o. ul. Łąkowa 3 PL 05-822 Milanówek	tel./fax: 022/758 31 83 tel./fax: 022/724 94 49 e-mail: igp@igp.pl
<b>Telefony alarmowe:</b>	Pogotowie Ratunkowe tel.: 999    Straż pożarna tel.: 998    Policja tel.: 997	
<b>Data aktualizacji:</b> 01.12.2009 r.	Strona 5 z 7	

**12. Informacje ekologiczne**Dane dotyczące rozkładu biologicznego:

Brak dostępnych danych dla mieszaniny.

Krajowe przepisy:

Niemcy: klasa zagrożenia dla wód WGK 2 (samodzielna klasyfikacja).

**13. Postępowanie z odpadami**

Pozostałości farby proszkowej należy poddać utylizacji w zgodności z krajowymi przepisami o odpadach poprzez ich spalanie lub w innej technologii.

Zaleca się dokładne usunięcie farby proszkowej z polietylenowych worków i ich utylizację zgodnie z krajowymi / lokalnymi przepisami (np. poprzez spalanie, odzysk surowcowy itp.).

Zanieczyszczone opakowania należy utylizować tak samo, jak sam produkt.

Klucz odpadów:

UE	Szwajcaria(LVA)	Opis
080112	080201	Farby proszkowe
080112	080313	Utwardzone resztki farb proszkowych
150101	-	Kartony
150102	-	Worki z PE
-	150110	Zanieczyszczone opakowania

**14. Informacje o transporcie**

Produkt nie jest sklasyfikowany jako niebezpieczny w międzynarodowych przepisach transportowych.

**15. Informacje dotyczące przepisów prawnych****Oznaczenie zgodnie z dyrektywami EWG**Symbol i oznaczenie zagrożenia produktu:

Brak.

Zwrot R:

R52/53 Działa szkodliwie na organizmy wodne; może powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku wodnym.

Zwrot S:

S20/21 Nie jeść, nie pić oraz nie palić tytoniu podczas stosowania produktu.

S22 Nie wdychać pyłu.

S38 W przypadku niedostatecznej wentylacji stosować odpowiedni sprzęt do oddychania.

S61 Unikać zrzutów do środowiska. Postępować zgodnie z instrukcją lub kartą charakterystyki

Składniki określające zagrożenia, do umieszczenia na etykietach:

Brak.

**Produkt: farba proszkowa do powlekania**

<b>Producent:</b>	IGP Pulvertechnik AG Industrie Stelz, Kirchberg CH 9500 Wil (SG) Szwajcaria	tel.: +41 071 9298111
<b>Importer:</b>	IGP Pulvertechnik Polska Sp. z o.o. ul. Łąkowa 3 PL 05-822 Milanówek	tel./fax: 022/758 31 83 tel./fax: 022/724 94 49 e-mail: igp@igp.pl
<b>Telefony alarmowe:</b>	Pogotowie Ratunkowe tel.: 999    Straż pożarna tel.: 998    Policja tel.: 997	
<b>Data aktualizacji:</b> 01.12.2009 r.	Strona 6 z 7	

Inne obowiązujące przepisy i dyrektywy:

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 4.10.2001 r. w sprawie nadania statutu Biura do Spraw Substancji i Preparatów Chemicznych, Dz.U. Nr 121 poz. 1308 z 18.10.2001r.,

Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 18.02.2003 r. w sprawie szczegółowych danych, które producent lub importer przedstawia Inspektorowi do Spraw Substancji i Preparatów Chemicznych w przypadku wprowadzenia do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej niektórych substancji nowych, Dz.U. Nr 50 poz. 436 z 25.03.2003r.,

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 14.06.2003 r. w sprawie kryteriów, które powinny spełniać jednostki organizacyjne wykonujące badania substancji i preparatów chemicznych, oraz kontroli spełnienia tych kryteriów, Dz.U. Nr 116 poz. 1103 z 4.07.2003r.,

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z 15.10.2003r. w sprawie ograniczenia wywozu z terytorium RP niektórych substancji i niektórych preparatów chemicznych, Dz.U. Nr 187 poz. 1833 z 4.11.2003 r.,

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 28.07.2003r. w sprawie metod przeprowadzania badań właściwości fizykochemicznych, toksyczności i ekotoksyczności substancji i preparatów chemicznych, Dziennik Ustaw Nr 232 pozycja 2343 z 31.12.2003 r.,

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z 22.12.2004r. zmieniające rozporządzenie w sprawie kryteriów, które powinny spełniać jednostki organizacyjne wykonujące badania substancji i preparatów chemicznych, oraz kontroli spełnienia tych kryteriów, Dz.U. Nr 4 poz. 31 z 10.01.2005 r.,

Ustawa z dnia 19.11.2004 r. o ratyfikacji Konwencji nr 170 Międzynarodowej Organizacji Pracy dotyczącej bezpieczeństwa przy używaniu substancji i preparatów chemicznych w pracy, przyjętej w Genewie dnia 25 czerwca 1990 r., Dz.U. Nr 9 pozycja 62 z 14 stycznia 2005 r.,

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 21 listopada 2005 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie metod przeprowadzania badań właściwości fizykochemicznych, toksyczności i ekotoksyczności substancji i preparatów chemicznych, Dz.U. Nr 251 poz. 2119 z 22.12.2005 r.,

Konwencja z dnia 25.06.1990 r. Nr 170 Międzynarodowej Organizacji Pracy dotycząca bezpieczeństwa przy używaniu substancji i preparatów chemicznych w pracy, Dz.U. Nr 194 pozycja 1433 z 26 października 2006r.,

Oświadczenie Rządowe z dnia 14 czerwca 2006r. w sprawie mocy obowiązującej Konwencji Nr 170 Międzynarodowej Organizacji Pracy dotyczącej bezpieczeństwa przy używaniu substancji i preparatów chemicznych w pracy, przyjętej w Genewie dnia 25 czerwca 1990 r., Dziennik Ustaw Nr 194 pozycja 1434 z 26 października 2006 r.,

Safe Powder Coating Guideline wydanie 7, wydawca: CEPE (patrz: [www.cepe.org](http://www.cepe.org)).

DIN VDE 0745 część 102: Przepisy odnośnie doboru, budowy i stosowania elektrostatycznych linii lakierniczych dla łatwopalnych substancji lakierniczych.

DIN EN 50177: Stacjonarne elektrostatyczne linie lakiernicze dla łatwopalnych farb proszkowych do powlekania (wersja niemiecka: EN 50177:1996).

**Produkt: farba proszkowa do powlekania**

<b>Producent:</b>	IGP Pulvertechnik AG Industrie Stelz, Kirchberg CH 9500 Wil (SG) Szwajcaria	tel.: +41 071 9298111
<b>Importer:</b>	IGP Pulvertechnik Polska Sp. z o.o. ul. Łąkowa 3 PL 05-822 Milanówek	tel./fax: 022/758 31 83 tel./fax: 022/724 94 49 e-mail: igp@igp.pl
<b>Telefony alarmowe:</b>	Pogotowie Ratunkowe tel.: 999    Straż pożarna tel.: 998    Policja tel.: 997	
<b>Data aktualizacji:</b> 01.12.2009 r.	<b>Strona 7 z 7</b>	

**16. Pozostałe informacje**

Dane przedstawione w powyższej karcie charakterystyki substancji chemicznej zostały sporządzone w oparciu o stan naszej aktualnej wiedzy oraz spełniają przepisy krajowe oraz UE. Bez pisemnego zezwolenia nie wolno używać produktu do innego celu niż ten podany w ustępie 1. Ze względu na fakt, że stosowanie produktu jest poza naszą kontrolą, odpowiedzialność za bezpieczne i zgodne z prawem użytkowanie produktu jest po stronie odbiorcy.